



# Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1997/300  
10 April 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

---

## ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИРАКА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 10 АПРЕЛЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь сообщить Вам следующее:

1. 22 февраля 1997 года два судна береговой охраны Кувейта захватили иракское рыболовное судно с пятью иракцами на борту. Иракское рыболовное судно находилось в это время в пределах иракских территориальных вод на расстоянии 100 м от их границы, в районе между Мина-эль-Бакр и Мина-эль-Амая. Похищенными таким образом иракцами были: Вудждан Маджид Абд эль-Азиз; Кусайи Халиль Ибрагим Халиль; Ахмад Шакир Шарри; Мухаммад Аббуд Рахим; и Абд аль-Азин Мансур Али.

2. В 07 ч. 30 м. 9 марта 1997 года кувейтский вертолет на очень малой высоте завис возле буя 15 над иракским буксирующим судном "Хамдан" и начал совершать провокационные действия.

Прошу Вас оказать воздействие на Кувейт с целью обеспечить безопасность соответствующих иракцев и добиться их немедленного возвращения в Ирак вместе с их судном, а также побудить Кувейт воздержаться от повторения таких актов агрессии и провокаций. Эти действия несовместимы с положениями Устава Организации Объединенных Наций и нормами международного публичного права, поскольку они являются грубым нарушением суверенитета одного из государств – членов Организации Объединенных Наций и представляют собой серьезное преступление против его граждан. В соответствии с принципом ответственности государств подтверждаю также право Республики Ирак на получение компенсации за любой ущерб, причиненный его гражданам и собственности в результате таких необоснованных действий.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Низар ХАМДУН  
Посол  
Постоянный представитель

-----